

dossier

## le monde de la petite enfance

**Mairie** - Les classiques avant l'été!

p. 7

**Conseil municipal** - Résumé des dernières séances

p. 11

**Evénements** - Un agréable moment à revoir en images

p. 12

**Culture** - Une foule de manifestations pour l'été

p. 15



Commune  
de Confignon

## Taille des haies

Il est rappelé les dispositions des articles 70 et 76 de la Loi sur les routes (L-1-10):

«Les propriétaires sont tenus de couper jusqu'à la hauteur de 4,50 m au-dessus du niveau de la chaussée toutes les branches qui s'étendent sur la voie publique. Les haies ne peuvent dépasser une hauteur de 2 m au-dessus de la voie publique».

Ce travail devra donc être exécuté à front des chemins communaux et privés d'ici au

**15 juillet 2014**

Passé ce délai, il sera procédé d'office à cette taille aux frais des propriétaires contrevenants.

## Déjà la fin de l'année scolaire!

Le **26 juin prochain**, Confignon sera à nouveau en fête, mais à quelle occasion, nous demanderez-vous? Les traditionnelles promotions de l'établissement Confignon-Cressy, bien sûr. Préparé par l'association des intérêts de Confignon et tous les groupements en lien avec les enfants, ce grand événement est très attendu par les petits comme par les plus grands.

Cette année, pour la première fois, la tente sera installée sur la place du village. Le départ du traditionnel cortège se fera depuis l'école de Confignon et l'itinéraire sera identique à celui de l'an passé.

Merci à toutes les personnes désireuses de participer à cette grande fête de penser à utiliser les transports publics, vélos, trottinettes, patins à roulettes ou tout autre moyen de déplacement car il n'y aura que très peu de possibilités de parking aux abords directs de la fête!

*Parking: P+R Bernex*

*Bus: 42, 47, K et L, arrêt Vuillonex et S, arrêt Confignon*

*Tram: 14*

## Horaires d'été

Durant les vacances scolaires d'été, la mairie sera ouverte **du lundi au vendredi de 8h à 12h. L'après-midi, sur rendez-vous uniquement.**

Nous vous souhaitons un bon été!

## Action Prévention Chaleur à Confignon

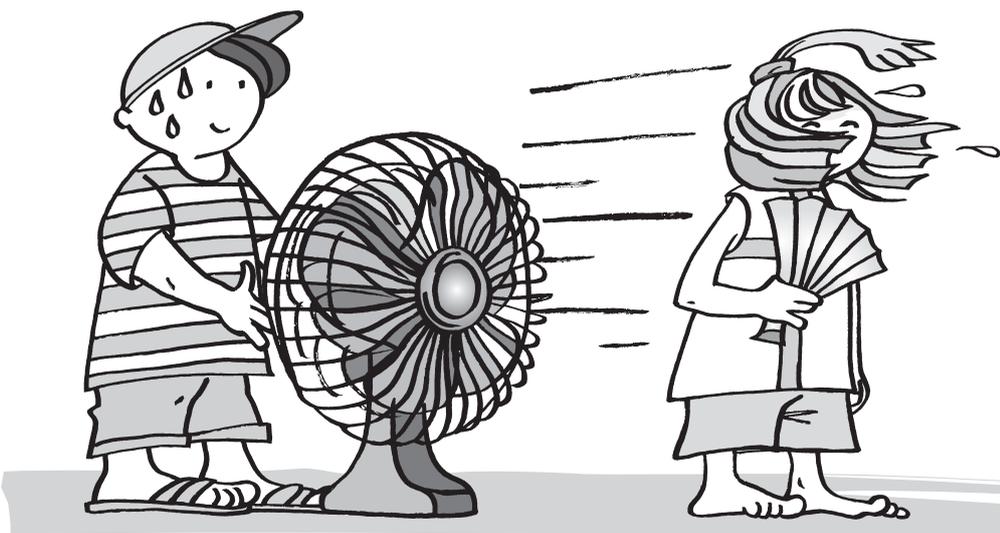
Même si la météo est de plus en plus imprévisible et qu'il est difficile de savoir si on aura un été très chaud ou plutôt pluvieux, la Commune a pris des mesures pour prévenir les risques liés aux grandes chaleurs estivales.

plus fragiles soient suivies.

Familles, concierges, voisins... soyez solidaires! Nous vous remercions d'ores et déjà de nous signaler au **022 850 93 93** les personnes âgées ou malades qui vivent de manière isolée.

## A essayer! Recette Gérostar (pour l'hydratation):

- jus d'un citron et d'une orange
- sept cuillères à café de sucre
- une cuillère à café de sel de cuisine
- compléter à un litre avec de l'eau



L'alerte canicule est donnée par le Canton de Genève sur la base des données de MétéoSuisse, notamment lorsque la température se stabilise à 35°C ou plus durant la journée, et à 21°C ou plus la nuit.

La Mairie, en collaboration avec les Agents de police municipale, la Commune de Bernex, l'imad et la protection civile, mettra sur pied une procédure pour que les personnes

## Délai rédactionnel

Les personnes, les sociétés culturelles et sportives domiciliées à Confignon qui souhaitent apporter leur contribution au journal communal peuvent remettre leur texte à **communication@confignon.ch d'ici au 28 juillet 2014.**



## Sommaire

**Dossier:** La petite enfance à Confignon - p.4

**Côté Mairie:** Aménagement - p.7 • Activités d'été • Cours vélo parents-enfants - p.8 • Au milieu du tronc • Elle a eu 90 ans! - p.9 • Charte des jardins • Gestion des déchets - p.10

**Conseil municipal:** Résumé de séances - p.11

**Événements:** Confignon en fête - p.12

**Associations:** Activités des sociétés - p.14

**Calendrier des manifestations:** p.14

**Vie culturelle:** Expositions 2014 • art&tram • Genève, villes et champs - p.15 • Street culture - p.16



**Elisabeth Gabus-Thorens**  
Conseillère administrative

### **La petite enfance: des structures vivantes et nécessaires**

*La Commune de Confignon offre, d'une part, une crèche de 67 places, dont 10 places louées à d'autres communes, ainsi qu'un jardin d'enfants et, d'autre part, des places en accueil familial de jour par le biais du groupement intercommunal des accueillantes familiales de jour Rhône-Sud.*

*Ce faisant, les enfants de notre commune bénéficient d'un accueil de qualité, de la sécurité d'un lieu protégé et contrôlé, d'un apport pédagogique et d'un personnel formé et compétent.*

*La fréquentation des lieux de garde et d'accueil permet au petit enfant de se socialiser et d'acquérir des compétences dans ses apprentissages, mais aussi dans la vie sociale et dans le respect de l'autre, toutes qualités nécessaires à l'adulte de demain.*

*Ces lieux sont pour les parents l'occasion de travailler en sachant que leurs enfants bénéficient d'un milieu de vie favorable.*

*De plus, la participation à la vie de l'établissement, tant pour les enfants que pour les parents, permet de créer des liens de convivialité et de s'intégrer dans la vie communale. Pour s'en convaincre, il suffit par exemple de se rendre au brunch annuel de l'espace de vie infantine: une centaine de tout-petits vous offre un spectacle sous les yeux attendris d'une salle communale remplie de parents, partageant un brunch délicieux, mais surtout*

## L'édito

*des relations d'amitié. À moins que vous ne souhaitiez vous rendre à une matinée d'accueil collectif des accueillantes familiales où celles-ci se réunissent avec les enfants gardés pour des activités pédagogiques (balade en forêt, bricolage, etc.), mais aussi pour favoriser les liens sociaux indispensables à la vie en communauté.*

*Une telle organisation a un coût pour les communes. En effet, les parents payent une pension proportionnelle à leurs revenus. Toutefois, ces pensions ne suffisent pas à couvrir l'intégralité des charges tant de l'espace de vie infantine que des accueillantes familiales. Une subvention de la Commune est indispensable. Aussi, certaines critiques se font entendre, estimant que la Commune en fait trop pour la petite enfance.*

*Certes, l'offre de garde dans la commune de Confignon est importante, mais elle n'est pourtant pas suffisante, dès lors que nombre d'enfants sont encore inscrits en liste d'attente.*

*Afin d'alléger les finances de la Commune, un certain nombre de places de crèches a été loué à des communes avoisinantes. Il faut néanmoins être conscient que permettre à des parents de travailler, c'est également générer des revenus, qui eux-mêmes participeront à l'économie locale.*

*Force est d'admettre que la politique de la petite enfance répond à un besoin lancinant de nos habitants. Construire une crèche, créer une structure d'accueillantes familiales a été le choix des autorités communales, tous partis confondus. C'est un choix que nous renouvelons d'année en année, conscients que nous sommes que les ressources de la Commune doivent être utilisées, certes de manière prudente, mais dans l'objectif essentiel de répondre aux besoins de nos habitants.*

*Nous tenons aussi à remercier les directrices, les employé-e-s de l'espace de vie infantine et du groupement intercommunal pour leur travail de chaque jour en vue d'offrir à nos enfants un lieu de vie épanouissant, car nous sommes conscients que s'occuper de nos tout-petits, c'est éduquer les adultes de demain.*

Éditeur :

**Commune de Confignon**

chemin de Murlaz 2

1232 Confignon

022 850 93 93

fax 022 850 93 92

communication@confignon.ch

Conseillère administrative en charge de la communication :

**Elisabeth Gabus-Thorens**

Rédactrice en chef de l'édition :

**Elisabeth Gabus-Thorens**

Ont contribué à cette édition :

**Olivier Foëx**, chef de groupe services extérieurs - **Elena Giarlo**, responsable du service social - **Suzanne Oguey**, déléguée

Agenda 21 - **Geneviève Pagani**, responsable communication, culture et relations publiques - **Mario Rodriguez**, secrétaire général adjoint

Maquette :

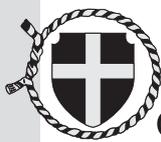
**Pascal Gachet**

Crédits photos :

F. de Limoges, G. Pagani, Gabee

Impression :

Imprimerie G. Chapuis SA



Commune  
de Confignon



Confignon  
european energy award





## le dossier

*La Petite Enfance à Confignon... c'est une crèche, un jardin d'enfants, des accueillantes familiales; ce sont de très nombreux enfants, des familles, des professionnels qui travaillent au quotidien.*

*Afin de vous présenter tout ce petit monde, nous avons souhaité donner la parole aux différents acteurs; vous pourrez ainsi lire une présentation des institutions faite par leurs directrices respectives (Mme Ingrid Andersson pour la Petite Enfance et Mme Sophie Demaurex pour le groupement AFI), mais également connaître le point de vue d'une représentante du personnel ainsi que des parents.*

*Bonne découverte !*

La Fondation d'intérêt public communal des institutions de la petite enfance de Confignon a pour but d'organiser, de gérer et de développer l'accueil des enfants d'âge préscolaire (de 4 mois jusqu'à l'entrée à l'école). L'institution est un lieu de vie collective où les activités font partie intégrante des différents apprentissages nécessaires au bon dévelop-

pement moteur, cognitif, affectif, psychique et physiologique que l'enfant doit acquérir pour grandir et se développer harmonieusement.

L'accueil et la prise en charge des enfants se font dans trois lieux différents, à savoir :

- Le jardin d'enfants, qui accueille des enfants de 2 à 4 ans, quatre matinées par semaine, à l'exception des vacances scolaires.
- La crèche à mi-temps, qui accueille des enfants à partir de 18 mois et ceci jusqu'à la rentrée scolaire, cinq matinées par semaine, de 7h30 à 12h30, repas inclus.
- La crèche, pour des enfants dès la fin du congé maternité (4 mois) à la rentrée scolaire, cinq jours par semaine, de 7h30 à 18h30.

Les horaires plus larges de la crèche et de la crèche à mi-temps répondent aux besoins des familles dont les parents exercent une occupation à l'extérieur, poursuivent une forma-

tion ou sont en recherche d'un travail. Pour le jardin d'enfants, les horaires répondent essentiellement à un besoin de socialisation des enfants, avant l'intégration à l'école.

La Commune de Confignon met à la disposition de ses habitants: 50 places de crèche à plein temps, 14 places de crèche à mi-temps et 18 places au jardin d'enfants. L'institution accueille actuellement 117 enfants de la commune de Confignon.

Les enfants vont, pour la plupart d'entre eux, passer quatre années au sein de notre institution. Nous nous devons d'offrir un mode de garde aux parents qui soit le plus satisfaisant possible afin qu'ils puissent nous laisser confiants leurs enfants et partir rassurés au travail.

L'institution propose à l'enfant un lieu d'accueil et d'éveil où il sera stimulé par diverses activités adaptées à son âge et à son dévelop-

pement, et où il pourra évoluer dans un groupe d'enfants et se confronter à ses règles.

Nous essayons, tout au long de son parcours, de rendre l'enfant de plus en plus socialisé et autonome. Un enfant qui nous quitte est en principe plus apte à vivre harmonieusement avec ses pairs et à suivre les règles et les consignes qui lui seront données. Il aura aussi acquis l'habitude de côtoyer d'autres adultes que ses parents. Plus à l'aise socialement, il pourra alors davantage se concentrer sur les acquisitions scolaires. Vivre à la crèche est à notre sens un très bon apprentissage avant l'entrée à «la grande école».

## Nous trions, et vous?

La crèche participe au tri dans la commune depuis bien des années. Nous avons opté cette année pour un concept un peu plus poussé. Non seulement nous trions davantage, mais nous trions avec les enfants.

Depuis la rentrée de septembre, nous avons mis à disposition dans tous les groupes une grosse boîte pour le tri du papier (nous sommes en effet des gros consommateurs

de papier). Nous sensibilisons les enfants à utiliser les papiers des deux côtés et encourageons les parents à nous fournir des papiers partiellement utilisés. Enfin, nous continuons à récupérer le verre, le PET, le carton, et à garder les restes de nos repas qui seront compostés.

Aujourd'hui, ce ne sont plus les adultes qui amènent tout ceci dans les containers, mais les enfants. Nous leurs expliquons le pourquoi du tri et en quoi les différents objets peuvent être recyclés. L'équipe est convaincue de l'importance du tri. Elle est persuadée qu'elle peut aider les enfants à devenir de futurs trieurs qui, par la même occasion, pourront influencer leurs parents à avoir la même attitude.

Depuis les débuts de la crèche, nous utilisons régulièrement des objets de récupération pour nos bricolages ainsi que pour différentes activités. Le fait de donner une deuxième vie aux objets est très intéressant. Nous faisons aussi participer les familles dans nos projets, et ce sont souvent elles qui nous apportent les gobelets de yogourt, rouleaux de papier, cartons d'œufs ou autres objets selon nos besoins. Les enfants transforment ce matériel



en de belles œuvres personnalisées, qui ne coûtent en plus presque rien à l'institution.

Utiliser des objets de récupération stimule l'imagination, autant chez les enfants que chez les adultes. Les résultats sont souvent beaux et originaux.

Vous cherchez un emploi?



**Accueillante familiale, un métier pour vous!**

- Un salaire garanti
- Des avantages sociaux
- Une formation gratuite

Informations:

info@afjrhoneud.ch  
022 870 10 80

 Accueil familial de jour Rhône-Sud  
Bernex, Confignon, Petit-Lancy, Onex

## L'accueil familial de jour, une alternative?

### Naissance d'un Groupement intercommunal autonome

Effectif depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2013, et prenant le relai de la structure Onex-Familles, le Groupement intercommunal pour l'Accueil familial de jour (AFJ) assure ainsi une gestion optimale de la coordination des placements pour le compte de quatre communes: Bernex, Confignon, Petit-Lancy et Onex.

### Accueil familial de jour (AFJ)

Soucieuse d'offrir aux enfants une prise en charge de qualité respectueuse de leur rythme de vie, ainsi qu'une solution de garde appropriée aux besoins des parents, l'AFJ Rhône-Sud œuvre à la mise en relation de parents placeurs et d'accueillantes familiales ainsi qu'à l'encadrement de ces dernières. L'accueillante familiale

(AF) est une personne autorisée par l'autorité compétente qui garde à son domicile un ou plusieurs enfants (de 2 mois à 12 ans). Elle a pour tâche de leur offrir la possibilité de se développer harmonieusement dans un cadre familial mêlant convivialité et attention personnalisée, socialisation douce, activités en petits groupes et en collectivité.

### Des accueillantes familiales autorisées: un vrai métier reconnu

Les accueillantes familiales engagées par l'AFJ-Rhône-Sud bénéficient d'un contrat de travail selon le modèle inscrit dans la Loi cantonale. A l'instar de toute autre employée, elles jouissent de protections sociales.

Il est attendu des accueillantes une attitude professionnelle dans

un cadre familial. En tant qu'employeur, AFJ Rhône-Sud demande à ses accueillantes de suivre chaque année 12 à 20 heures de formation continue qui sont des clés essentielles au développement du métier.

### Une activité et un mode de garde «socialisants»

Parmi les services et soutiens offerts à ses accueillantes, AFJ Rhône-Sud propose différents espaces de rencontre que les AF sont vivement encouragées à rejoindre. Trois matins par semaine, accueillantes et enfants sont invités à la Grande Maison à Onex, à la Maison de quartier du Plateau à Lancy et à l'École de Tréchaumont à Confignon pour des accueils collectifs. Des moments de partage et de discussion précieux pour les AF ainsi que pour les enfants qui peuvent évoluer dans un espace de jeux aux côtés d'autres camarades, comme ils le feraient en crèche ou jardin d'enfants. Tout ce petit monde prend le goûter puis se retrouve autour d'une activité créatrice ou rythmique commune ani-

mée par les professionnels de la petite enfance présents. Les mois sont traversés au travers de thèmes porteurs tels que: «le volcan des émotions», «les couleurs de l'arc-en-ciel», «à la découverte des 5 sens», etc.

### 55 accueillantes engagées par AFJ Rhône-Sud

Aujourd'hui, 55 AF travaillent pour AFJ Rhône-Sud, ce qui représente 192 enfants gardés, plus que la capacité d'accueil de deux crèches moyennes! L'encadrement est assuré par une coordinatrice, une directrice et une secrétaire comptable, une apprentie assistante socio-éducative ainsi que par des animatrices pour la formation. Les exigences de garde plus strictes pour les bébés engendrent une liste d'attente pour les 0-18 mois. Une permanence téléphonique 4 jours/semaine permet une mise en contact des parents avec les accueillantes après une recherche individualisée en fonction des besoins des familles et des offres de disponibilité des employées.

### Critères d'accessibilité

AFJ Rhône-Sud répond aux demandes des parents qui habitent ou travaillent à Bernex, Confignon, Onex et au Petit-Lancy. Le tarif horaire se décline selon un barème évolutif calculé sur la base du revenu familial imposable. Ce barème équivaut à 80% du prix en crèche, repas inclus (pour les 0-4 ans). Les parents reçoivent une facture mensuelle et, en début d'année, une attestation pour les frais de garde déductibles des impôts. C'est le lieu de préciser que faire appel à une personne non autorisée, c'est prendre des risques et se priver de la possibilité de déductions fiscales!

### Assurer la relève

Afin de promouvoir ce mode de garde et espérer agrandir le potentiel d'offre, une action de recrutement est menée largement sur les quatre communes. L'AFJ Rhône-Sud répond volontiers aux demandes des personnes intéressées par ce vrai métier enfin reconnu.

## Parole au personnel de la Fondation

Educatrice à la crèche de Confignon depuis l'automne 1999, j'ai eu le privilège de faire partie de l'équipe dès son ouverture.

Mon rôle auprès des enfants consiste à animer les différents moments de la journée au travers des échanges, des activités, des sorties ou de moments plus conventionnels tels que les repas et les siestes, à aider chacun à évoluer dans ses différents apprentissages, dans son développement personnel, tant physique qu'émotionnel, en lui proposant des outils adaptés afin qu'il puisse faire des acquisitions à son rythme.

Le partenariat avec les parents est primordial afin qu'un rapport de confiance soit établi pour le bien-être de l'enfant et garantir une prise en charge harmonieuse.

La crèche de Confignon fait partie des lieux d'accueil qui encadrent les étudiants de l'ESEDE (École supérieure d'éducateurs de l'enfance) et, en tant que «praticien formateur», j'ai la chance d'encadrer des stagiaires durant leurs périodes de formations institutionnelles.

C'est un plaisir de travailler dans cette équipe solidaire, dynamique et variée que constitue l'Espace de Vie Infantile dans cette commune où il fait bon naître, grandir et s'épanouir, où il fait bon vivre!

**Romaine Haussauer**, éducatrice à l'EVE de Confignon

## Et qu'en pensent les parents?

EVE pour Espace de Vie Infantile, voilà qui résume bien ce lieu précieux et indispensable à nous parents et familles, pour confier en toute confiance nos petits chérubins, semaine après semaine, le temps de quelques heures ou d'une journée...

Voilà plus d'une année que j'ai rejoint le Conseil de fondation en tant que représentante des parents, avec deux de mes trois enfants fréquentant encore la crèche. C'est à ce titre que je souhaite rappeler la chance que nous avons dans notre commune de profiter d'une infrastructure aussi complète et profession-

nelle. L'équipe éducative et sa direction réalisent au quotidien un travail remarquable avec nos enfants et elles méritent toute notre reconnaissance. Le jardin d'enfants et la crèche sont des lieux essentiels pour notre commune et doivent pouvoir compter sur le soutien de tous les habitants – directement concernés ou pas – pour que dans le futur cet espace de Vie puisse continuer d'accompagner et de soutenir les nombreuses familles de notre beau village.

**Nicole Roehrich**  
Représentante des parents



## Aménagement

### Grand projet Bernex et PDQ Bernex Est

Comme déjà annoncé dans ces colonnes à plusieurs reprises, la région de Bernex-Confignon deviendra un pôle régional d'ici une vingtaine ou une trentaine d'années. Le périmètre du Grand projet Bernex s'étend de la bretelle d'autoroute jusqu'à Vailly à l'extrémité de la commune de Bernex. Il est prévu à terme de voir surgir une urbanisation comprenant 5'700 logements et 5'700 emplois, agrémentée de commerces, lieux culturels et sociaux, des parcs, bref tout pour en faire un petit pôle d'intérêt régional. En termes de mobilité, des nouvelles liaisons directement connectées à l'autoroute sont prévues. Il est souhaité néanmoins d'éviter des mouvements pendulaires et de transit au centre des unités de voisinage (périmètres de logements).

C'est avec ce cadre posé que la population a été conviée le 20 mai dernier à la salle communale de Luhepelet pour une présentation générale du Grand projet Bernex afin de prendre connaissance des travaux de planification qui se sont déroulés durant plus de deux ans. Cette présentation a également permis de communiquer sur le planning intentionnel prévu pour ces prochaines années. La présence des Conseillers d'Etat en charge de l'urbanisme et de la mobilité aura permis aux citoyens d'avoir

un contact et un échange direct sur le projet. Il nous est impossible d'offrir un compte rendu de la soirée à l'heure où nous mettons sous presse, vous le trouverez donc dans notre prochain numéro.

La première application réglementaire du Grand projet Bernex est le plan directeur de quartier (PDQ) de Bernex Est, instrument de planification qui lie les autorités communales et cantonales. La commune est touchée directement par ce secteur. Il a d'ailleurs déjà fait l'objet d'études par le passé et était inscrit dans le plan directeur cantonal 2015.

Les études et principes directeurs ont été élaborés par la direction de projet. Le Comité de pilotage (COFIL), composé des exécutifs des communes de Bernex et Confignon ainsi que des conseillers d'Etat Barthassat et Hodgers), a analysé ces principes directeurs. Lors de la séance du COFIL du 30 avril, la décision a été prise de lancer l'enquête technique auprès des services de l'Etat et des communes et de mettre sur pied une table ronde avec la participation des associations locales et cantonales. Cette séance a eu lieu le 16 juin, vous retrouverez des informations et un compte rendu dans notre prochain numéro. Le COFIL se réunira au début du mois d'octobre après compilation des remarques de l'enquête technique et des associations et ajout d'éléments qualitatifs au PDQ suite à ces remarques. Le COFIL se prononcera sur le plan directeur de quartier avant de l'envoyer en consultation publique, moment

auquel l'ensemble de la population pourra faire des remarques.

### Grand projet Cherpines

Les travaux d'étude de la maîtrise d'œuvre urbaine (MOEU) du Grand projet Cherpines sont arrivés à leur terme. Une étude fine des principes directeurs du plan directeur de quartier a été réalisée, permettant ainsi d'avoir des éléments concrets qui seront utilisés lors de la prochaine étape par le biais de plans localisés de quartier, instrument réglementaire définissant les droits et obligations des opérateurs dans le cadre de la réalisation d'ouvrages et d'aménagement des espaces publics.

En parallèle, des études sont menées pour la réalisation du plan directeur de la zone industrielle. Ce plan directeur permettra de fixer les règles d'aménagement de ce périmètre.

Le COFIL des Cherpines, composé des exécutifs des communes de Plan-les-Ouates et de Confignon ainsi que des conseillers d'Etat Barthassat et Hodgers, a pris connaissance des travaux de la MOEU lors de sa séance du 17 juin. Des remarques seront faites avant d'aller de l'avant. Un compte rendu et une information sur la finalisation des études de la MOEU vous seront présentés dans notre prochain numéro.

*Pour tout renseignement complémentaire, vous pouvez contacter M. Mario Rodriguez, secrétaire général adjoint et responsable des projets d'aménagement de la commune au sein de l'administration.*

## Cet été à Confignon...

### ...il y aura de nombreuses activités pour les enfants et les jeunes

*... proposées par la Mairie en partenariat avec différentes institutions de la région. En effet, année après année, notre Commune multiplie les efforts pour étoffer l'offre de loisirs durant les vacances d'été.*

*Participez nombreux!*

#### Semaines «Rires & Santé»

Lancée par deux jeunes diététiciennes en 2012, cette activité pour les enfants de 6 à 12

ans propose des ateliers ludiques autour des cinq sens, ainsi qu'une initiation à la cuisine équilibrée et aux activités sportives. Fruit d'un partenariat entre les Communes de Bernex et de Confignon et au vu du succès des saisons précédentes, ce projet se déroulera sur huit semaines pour l'été 2014, à la buvette du Signal de Bernex. A l'heure de mettre sous presse, les places sont quasiment toutes prises mais... cela peut être une idée pour l'année prochaine!

**Caroline Berney 079 195 76 33**

**Cynthia Fessler 076 679 10 15**

**riresetsante@gmail.com**

#### Atelier dessin

L'atelier Philippe Lambercy (céramiste de re-

nommée internationale, décédé en 2006) se trouve dans un beau verger situé au chemin de Moulaz. C'est dans ce lieu que le rendez-vous est donné aux jeunes de la commune pour venir partager une semaine d'activités artistiques.

Chaque jour, un thème de dessin en relation avec l'environnement du jardin sera proposé. L'activité ne sera pas basée sur l'imagination, mais sur l'observation et le «comment-faire». Plusieurs techniques pourront être développées, telles que l'encre de Chine, les crayons de couleurs, la peinture (gouache), le pastel ainsi que la photographie.

Du 18 au 22 août 2014, une dizaine de jeunes de 12 à 16 ans seront encadrés par un profes-



seur de dessin à la retraite, de 9h00 à 11h30, au prix de CHF 50.- la semaine (ou de CHF 10.- par matinée).

**Renseignements auprès de la réception de la Mairie et dossier d'inscription sur notre site internet [www.confignon.ch](http://www.confignon.ch).**

### Semaines Multisports

Tennis, basket, kickboxing, arts du cirque... Pour la quatrième année consécutive, les jeunes de 12 à 16 ans pourront découvrir de nombreuses activités durant une semaine (du 30 juin au 4 juillet ou du 18 au 22 août).

Une quinzaine de jeunes, encadrés par les Travailleurs Sociaux Hors Murs (TSHM) du BUPP (FASe) et par les moniteurs des sociétés sportives communales, se retrouveront de

8h30 à 18h00 au local du SAS (rue de Bernex 217) et pourront bénéficier des infrastructures sportives de la région.

La semaine, qui prévoit également des activités créatrices et des sorties, coûte CHF 150.- par jeune (rabais de CHF 50.- sur la deuxième inscription pour les fratries).

**Renseignements auprès de la réception de la Mairie et dossier d'inscription sur notre site internet [www.confignon.ch](http://www.confignon.ch).**

### Colonie St-Gervais

Et enfin, n'oubliez pas! La Commune collabore avec la Colonie de vacances de St-Gervais. Située dans un cadre magnifique à La Rippe s/Crassier (VD), à 25 km de Genève, dans un environnement préservé à l'orée de la forêt, au

pied du Jura, la Colonie propose des activités créatrices, sportives, musicales et ludiques aux enfants de 6 à 12 ans, pour des séjours pouvant durer entre une et cinq semaines, du 5 juillet au 8 août 2014.

**Renseignements sur le site [www.colonie-st-gervais.ch](http://www.colonie-st-gervais.ch); vous pouvez également appeler le numéro 078 896 71 84 du lundi au vendredi de 17h à 20h.**

Pour plus d'informations, n'hésitez pas à contacter le service des activités sociales, qui pourra en outre vous renseigner sur les activités proposées par le Canton et par d'autres organismes de vacances.

Visitez également notre site internet : [www.confignon.ch/fr/viesociale/loisirs](http://www.confignon.ch/fr/viesociale/loisirs)

## Cours parents-enfants : à vélo en toute sécurité

**Le vélo, les enfants l'adorent... Quelles sont les règles de conduite à connaître et à respecter?**

**Comment se protéger des dangers de la route?**

Les cours de conduite cycliste organisés par PRO VELO transmettent les bases pour rouler en toute sécurité dans la circulation quotidienne ou dans le trafic urbain et sont un complément aux cours d'éducation routière donnés par la police.

Un cours soutenu par la Commune de Confignon et par la Commune de Bernex pour le quartier de Cressy vous est proposé en 2014.

**Réservez d'ores et déjà la date du samedi 4 octobre, de 14h à 17h.**

Des informations complémentaires seront fournies via l'Etablissement scolaire Confignon – Cressy ou sur demande en septembre.

Le cours est destiné aux enfants des degrés primaires dès 6 ans, accompagnés par au moins un de leurs parents.

Il est gratuit (habitants de Confignon ou élèves de Cressy habitant Bernex) avec inscription obligatoire sur le site [www.coursvelo.ch](http://www.coursvelo.ch) ou par téléphone au 077 482 78 45.



## Au milieu du tronc...

Durant l'année 2012, peut-être aviez-vous remarqué que deux des chênes pyramidaux (*Quercus Robur Fastigiata*) du cimetière n'avaient pas remis leurs feuilles au printemps. Et pour cause, ces deux arbres étaient totalement secs!

D'une hauteur de 12 à 15 mètres, ces arbres devenaient dangereux pour les personnes se rendant au cimetière, mais aussi pour les véhicules stationnés dans le parking attenant au cimetière. La Commune a donc fait une de-

mande d'abattage à la Direction générale de la nature et du paysage (DGNP), qui a donné son accord.

Ce fut donc début 2014 que les services extérieurs de la Commune procédèrent à ce travail. En coupant les troncs, des larves de capricorne du chêne (*Cerambyx Cerdo*) ont été découvertes dans des galeries creusées. Voilà donc la cause du mal qui a frappé ces arbres majestueux (voir photos ci-dessous).

Le capricorne du chêne est une espèce de coléoptère de la famille des *Cerambycidae*. C'est une espèce protégée. La forme larvaire

évolue sur une période de 3 à 4 ans, essentiellement sur différentes espèces de chêne mais aussi sur le châtaignier. La larve peut atteindre 10 centimètres. Les individus adultes peuvent atteindre 11 à 12 centimètres, mais en moyenne la taille est comprise entre 2,5 à 6 centimètres. On peut les apercevoir sur les troncs de mai à août. Ce coléoptère crépusculaire et nocturne peut néanmoins être observé dans la journée sur des fruits mûrs, dont il se nourrit. Les adultes ne survivent pas au-delà d'un mois. Ils sont présents dans presque toute l'Europe et le nord de l'Afrique.



## Elle a eu 90 ans!

La commune compte une nouvelle nonagénaire: **Madame Andrée Jeannin**.

Madame Sylvie Jay, Maire, s'est rendue à son domicile le 22 avril pour lui souhaiter un très joyeux anniversaire de la part du Conseil administratif.



## Votre contribution à la biodiversité : signez la Charte des Jardins !

Présentée en 2010 à l'occasion de l'Année de la biodiversité, cette Charte est un document qui explique de manière simple les bonnes pratiques à appliquer dans son jardin pour favoriser la biodiversité. Il ne s'agit pas d'un document juridique; signer la Charte des Jardins est un engagement à respecter l'esprit de ses dix bonnes pratiques.

Vous trouvez les détails de la Charte sur notre site Internet ([www.confignon.ch](http://www.confignon.ch)) puis «recherche» ainsi qu'à la réception de la Mairie où un classeur contenant des fiches détaillées peut également être consulté.

Chaque année, de nouveaux propriétaires ou usagers de jardins s'engagent et permettent ainsi de créer un réseau pour la petite faune et la flore dans la commune et le canton.

En cas d'adhésion de votre part, un emblème en bois (voir image) vous sera gracieusement offert afin d'appuyer votre engagement pour la biodiversité et d'attirer l'attention des passants sur la gestion innovante de votre jardin. Il vous suffit pour cela de remettre le formulaire ad hoc signé à la réception de la Mairie.



## Résultats de la gestion des déchets en 2012 (résultats 2013 pas encore disponibles)

Bonne nouvelle: en 2012, notre commune remonte la pente de son taux de tri des déchets avec un honorable résultat de 48,1%; ce résultat est inférieur aux 50% visés et obtenus en 2008 dans notre commune, mais cependant meilleur que la moyenne des communes qui a été de 41,8% en 2012 (sans les ESCRECs-Espaces de récupération cantonaux).

Le tableau ci-contre présente l'évolution de la production et de la récupération des principaux déchets à Confignon au cours de ces cinq dernières années, en kg par habitant.

### Quel tri des déchets valorisés?

Si les résultats 2012 sont globalement positifs, ils doivent cependant être relativisés. En effet, cette progression repose sur d'excellents résultats de récupération des déchets organiques (compost et déchets de jardin). Les autres déchets recyclables demeurent quant à eux en dessous de la moyenne des communes.

### Le coût du traitement des déchets

Sur un plan financier, la gestion des déchets a représenté en 2012 un coût global net de 782'309 francs (charges et amortissements moins revenus). Le coût net par habitant a ainsi été de 181 francs, soit 2 francs de moins qu'en 2011.

Pour rappel, des mesures particulières ont été entreprises début 2013 en vue d'une amé-

	2008	2009	2010	2011	2012	Total communes
OM incinérés	198.4	230.6	232.2	228.5	229.4	246
Organiques	112.2	113.4	112.9	115.6	121.0	68.7
Verre	23.2	23.7	24.0	20.9	23.1	27.2
Papier	43.6	44.0	50.7	44.5	47.5	56.1
PET	1.39	1.34	1.44	1.26	1.26	2.16
Alu / Fer-blanc	0	0.69	0.75	0.52	0.49	1.06
Textiles	5.98	2.58	3.14	3.81	3.60	4.41
Piles (en gr.)	69	119	96	32	129	121
Ferraille	4.3	6.8	5.00	3.6	4.5	6.2
Bois*	12.2	11.8	10.6	10.3	10.3	19.3
Autres recyclables	non chiffrés dans ce tableau					
<b>Total valorisé</b>		<b>204.47</b>	<b>211.2</b>	<b>201</b>	<b>212.43</b>	<b>174.35</b>
<b>Taux de recyclage</b>	<b>50.5%</b>	<b>47%</b>	<b>47.6%</b>	<b>46.8%</b>	<b>48.1%</b>	<b>41.8%</b>

\*Bois issu du tri au sein d'une installation spécialisée (pas de tri à la source dans la commune).  
OM: ordures ménagères (= incinérables).

lioration du tri des déchets et donc également d'une diminution du coût de leur gestion.

Les résultats pour l'année 2013 seront disponibles dans le courant de cette année 2014

et nous permettront – nous le souhaitons vivement – d'observer une progression positive, rendue possible grâce au comportement citoyen de chacune et chacun.

## Délibérations

### Séance du 4 février 2014

Le Conseil municipal (CM) a examiné une pétition concernant la circulation sur la place du village, particulièrement l'accès au parking et sa sortie qui force les automobiles à prendre le chemin des Hutins pour revenir sur la rue de Bernex. Le Conseil administratif (CA), ainsi que la Commission des constructions, équipements et espaces publics (CCEE) s'étaient déjà penchés sur la question et différentes mesures ont été soumises à la Direction de la mobilité, principalement une demande d'inversion de l'entrée et de la sortie du parking pour un accès bidirectionnel par le chemin de Sous-le-Clos. Le CA va adresser une réponse écrite aux pétitionnaires.

Le Tennis-Club ayant trouvé le financement pour la rénovation des courts, la demande de crédit déposée le 12 mars 2013 a été réactualisée à la baisse, suite aux problèmes financiers de la Commune. La demande comprenait trois volets, les courts chemin de Chaumont, le terrain multisports de l'école de Confignon et le terrain de football. Les deux premiers objets ont été acceptés pour un investissement de CHF 220'500.- qui était prévu dans le plan d'investissement 2014. Le dernier point ayant été fortement modifié, il a été renvoyé en Commissions des finances et gestion – développement économique (CFGDE) et CCEE pour analyse.

Le dernier point de la séance fut consacré à une demande de constitution de servitude de distance et de vue de droite au Centre intercommunal de voirie (CIV) suite au déplacement de la station de lavage. Cette servitude a été acceptée par le Conseil municipal de Confignon de même que par ceux de Bernex et d'Onex.

### Séance du 11 mars 2014

Lors de cette séance, le Conseil municipal a accepté le crédit pour la rénovation du terrain de football de l'école de Confignon par 14 oui et 2 non. Le montant final est de CHF 65'000.-; il doit être engagé en 2014 plutôt qu'en 2015, afin de regrouper les travaux et bénéficier d'une réduction de prix. La rénovation est inscrite au plan d'investissement pour un montant de CHF 200'000.-. La CCEE a estimé que le nouveau projet correspondait aux besoins et que les solutions proposées sont acceptables. La CFGDE a analysé les incidences du déplacement de l'investissement vis-à-vis des capacités financières en 2014. L'économie réalisée vaut bien un petit effort!

Le dernier point de la soirée concerne l'acceptation de la garantie accordée par la Commune à la CAP pour les employés du groupement intercommunal de l'Accueil familial de jour, solidairement avec les communes de Bernex, Onex et Lancy. Cet accord n'engendre aucune dépense pour la Commune.

Madame Sylvie Jay nous a annoncé que notre requête concernant la circulation sur la place du village a été acceptée par la Direction de la mobilité.

### Séance du 15 avril 2014

Séance très calme, seuls deux objets étaient à l'ordre du jour.

Les comptes 2013 ont été renvoyés en CFGDE pour avis et seront votés lors du prochain conseil municipal.

En la personne de Madame Elisabeth Gabus-Thorens, le CA souhaite modifier le principe de fonctionnement du Fonds de décoration. Actuellement, il est alimenté par une ponction annuelle de 3.- CHF/habitant sur le budget de fonctionnement. La nouvelle gestion propose de l'alimenter par 1% de chaque investissement de la Commune et de la Fondation du logement, avec un plafond et une plus grande représentation du Conseil municipal, soit quatre membres au lieu de deux actuellement.

Ce fonds s'appellera **Fonds de mise en valeur des espaces publics et bâtiments communaux**.

Ce projet est renvoyé à la Commission de la culture et communication (CCC) et à la CFGDE.

**Daniel Blondin**

Président du Conseil municipal

## bon pour la tête

**(culture&rencontre)** • Cours Cinémas Conférences • Collège de Saussure - 1213 Petit-Lancy

### Cours 2014-2015

Langues, arts, culture, informatique, développement personnel, corps... une centaine de cours vous sont proposés...

Inscription pour 2014-2015, **dès le 1<sup>er</sup> juin**; le programme complet, toutes les informations et l'accès au formulaire d'inscription directement sur: [www.culture-rencontre.ch](http://www.culture-rencontre.ch)

# événements

## Reflets en images de Confignon en fête et de l'inauguration de la place du village





**Samedi 24 mai, 14h00.**

Les stands finissent de se mettre doucement en place. Les enfants arrivent pour profiter des attractions prévues pour eux - karting à pédales et château gonflable ainsi que mini-tournoi de hockey.

Le soleil est de la partie, au grand soulagement des organisateurs.



**18h00, les Autorités communales**, en présence de **M. Serge Dal Busco**, Conseiller d'Etat, inaugurent la place: discours de circonstance et lâcher de ballons sont au programme.

**19h00, Chris McSorley**, manager du Genève-Servette Hockey Club signe des autographes; les plus petits se bousculent tandis que les plus grands font déjà la queue aux caisses en vue du repas.

Ce ne furent pas moins de 500 personnes qui participèrent à cette grande fête qui se prolongea jusqu'au dimanche 15h00.

Plus d'images sur [www.confignon.ch](http://www.confignon.ch) > Découvrir > Images



# Le coin des associations

## Le Coteau

### Club des aînés de Bernex-Confignon

Bonjour à toutes et à tous!

Le printemps est revenu et avec lui notre Assemblée générale aussi. Elle s'est agréablement déroulée avec nos différents intervenants, les représentants des mairies et Madame Betty Bertoncello de la FGCAS. Plus la participation active de certains de nos membres qui ont manifesté leur volonté d'apporter leur aide bénévole à nos diverses activités. Nous les en remercions chaleureusement. À la rentrée prochaine, nous avons espoir d'en savoir plus quant à notre nouveau local et, qui sait, pourrions-nous étendre nos propositions de loisirs. D'ici là, ne manquez pas de profiter des joyeuses excursions que Luc nous a concoctées. Amicalement vôtre.

## Accroch'Contes

### Promenade contée 30 août 2014

Il était une fois, une fois il n'était pas... et pourtant, ce soir-là, ...les contes nous emmèneront à travers le village de Confignon, pour une visite guidée inédite, fantastique, rigolote, surprenante et poétique, où il vous sera difficile de «désentortiller» le réel de l'imaginaire.

### Nuit du conte 14 novembre 2014 - Chapelle des Seigneurs

Pour la désormais traditionnelle Nuit du Conte en Suisse, les conteuses d'Accroch'Contes vous embarquent dans cette grande aventure.

C'est dans ce lieu historique et empreint d'émotion, que nous vous accueillerons pour plusieurs moments de conte qui s'adres-

sent à toutes les oreilles, de 2 à 99 ans!

Réservez dès maintenant la date. Le programme détaillé vous parviendra ultérieurement.

## Le Tennis Club en action!

Ils sont tout beaux, tout neufs, nous parlons des trois courts du Tennis Club de Confignon.

Il y a 2 ans nous fêtons les 20 ans. Depuis, le restaurant a été rénové et pour cette nouvelle saison 2014, les courts sont parés d'un nouveau revêtement en smashcourt, une surface proche

de la terre battue déjà par sa couleur, souple et agréable pour les articulations, d'un entretien simple et fonctionnel.

Nous nous réjouissons de vous accueillir, de vous croiser entre deux parties et de voir nos terrains s'animer des adeptes du tennis.

N'hésitez pas à visiter notre site internet qui lui aussi a subi un lifting. Vous y trouverez toutes les informations sur la vie du TCConfignon ([www.tcconfignon.ch](http://www.tcconfignon.ch)).

Des stages et des cours sont proposés tout au long de l'été pour adultes et juniors par notre professeur **Stanley Robertshaw - 078 920 14 75**.



## Prochaines manifestations communales

Date	Manifestation	Lieu	Organisation
<b>JUIN 2014</b>			
15	Contes d'été	Salle des mariages, Mairie	Accroch'Contes
17	Conseil municipal	Salle communale	Bureau du Conseil municipal
26	Promotions	Salle communale	A.I.C. et Mairie
29	Conférence «Tour de France»	Cressy Plus (salle polyvalente)	Résidence Beauregard et Mairie
<b>AOÛT 2014</b>			
1 <sup>er</sup>	Fête Nationale	Salle communale	AIC
30	Promenades contées		Accroch'contes
<b>SEPTEMBRE 2014</b>			
18.9 - 5.10	Exposition Valérie Stephan Coli	Annexe de la Mairie	Commune de Confignon
23	Conseil municipal	Salle communale	Bureau du Conseil municipal
28	Fête de Cressy	Cressy	AHC
28	Votations populaires	Salle communale	
28	Vide-Grenier	Salle communale	Confid'Oizes
<b>OCTOBRE 2014</b>			
4	Cours vélo parents-enfants	Ecole de Cressy	
5	Contes d'automne		Accroch'contes

Pour la programmation Ciné-Mondes et Ciné-Kid, veuillez vous reporter à [www.culture-rencontre.ch/cinema](http://www.culture-rencontre.ch/cinema)

## Expositions 2014

Deux fois par année, la Commune organise des expositions dans le bâtiment annexe de la Mairie. Ce bâtiment offre aux artistes de Confignon et d'ailleurs une vaste plate-forme et de multiples choix pour la mise en scène de leurs œuvres puisqu'il est demeuré brut de tout aménagement. Les amateurs d'art qui

ont déjà franchi sa porte, le savent bien, c'est un cadre assez exceptionnel.

Cette année et dans la continuité de la politique culturelle, nous vous convions à venir nombreux à l'exposition d'automne qui aura lieu du **18 septembre au 5 octobre** pour découvrir les œuvres de **Madame Valérie Stephan Coli**.

Bonne découverte et à bientôt!



## art&tram

### «the wise» à Onex: une installation monumentale du projet art&tram

Un assemblage de blocs de granit dessine une forme humaine, haute de 10m pour 85 tonnes, qui s'élève sur la place des Deux-Eglises. Cette sculpture de l'artiste suisse allemande Ugo Rondinone s'inspire du site mégalithique de Stonehenge en Angleterre. D'apparence archaïque et portant les traces de son histoire, elle s'inscrit dans son environnement urbain tout en gardant une dimension universelle.

«the wise» fait partie du projet art&tram qui comptera 6 interventions, chacune créée spécifiquement pour un lieu choisi sur le tracé du tram 14. Ce projet d'art public réunit les com-

munes traversées par le tram, sous la coordination du Canton.

### Calendrier

Le 10 juin a eu lieu l'inauguration de «the wise» par les autorités cantonales et communales en présence de l'artiste.

«the wise» sera suivi, à l'automne, par l'installation de l'œuvre **«Les jeux sont faits – rien ne va plus – faites vos jeux»** d'Eric Hattan sur la route de Chancy à Confignon.

### La genèse du projet

Issu de la volonté de quatre communes traversées par le tram 14, celles de Lancy, Onex, Confignon et Bernex, rejointes par la Ville de Genève et piloté par le canton de Genève, ce projet d'art public initié en 2009 entend aller

à la rencontre des usagers pour ancrer l'art dans l'espace quotidien des voyageurs et des citoyens. Les interventions artistiques permanentes de six artistes de renommée internationale jalonnent le parcours du tram. Choisis par des concours sur invitations ou selon des commandes directes, les artistes sont les suivants: **John Armleder** à l'arrêt Genève-Cornavin, **Silvie Defraoui**, à Lancy, **Ugo Rondinone** à la Place des Deux-Eglises à Onex, **Eric Hattan** sur la route de Chancy, à Confignon, **Lang & Baumann** à Bernex, sur le site de la «césure verte» à Bernex et **Pipilotti Rist** pour la conception d'une rame de tram qui créera un lien entre les projets.

Plus de détails sur le projet **art&tram** sur [www.confignon.ch](http://www.confignon.ch) > vie culturelle

## Genève, villes et champs - Des interventions paysagères pour explorer la ville de demain

Sortir de l'antagonisme villes/campagnes et envisager une cohabitation harmonieuse entre zones urbaines et agricoles, telle est la réflexion à l'origine de Genève, villes et champs, qui vivra cet été sa toute première édition. Issue de la volonté conjointe de plusieurs communes de l'agglomération et du canton de Genève, la manifestation célébrera la ville agricole du 13 juin au 4 octobre, faisant ainsi écho à l'événement voisin Lausanne Jardins qui, durant la même période, consacra les jardins urbains.

Du Bois de la Bâtie à Bernex, en passant par Lancy, Onex et Confignon, quatorze sites accueilleront des installations d'artistes, paysagistes, architectes et urbanistes venus de toute l'Europe pour thématiser la métamorphose du paysage et l'agriculture urbaine. Sur ces quatorze lieux, appelés à connaître des mutations

importantes, les interventions démontreront que l'aménagement de l'agglomération peut être respectueux de la nature environnante, et même s'en inspirer.

En suivant le parcours proposé ou en s'arrêtant sur l'un des sites, le visiteur s'interrogera sur l'avenir du territoire et son usage. Il sera également sensibilisé à l'importance du patrimoine

agricole et culturel, à la richesse des produits du terroir et à l'économie de proximité.

A deux pas de Confignon, face aux bains de Cressy, le champ se fera brasserie. Avec une houblonnière, un champ d'orge et une micro-brasserie, l'installation baptisée Le Champ de bière propose de comprendre le processus complet de production d'un verre de bière. Pour ce faire,



des dégustations conviviales seront organisées les samedis dans cette brasserie éphémère. Et durant tout l'été, de nombreux événements festifs viendront animer Genève, villes et champs:

concerts au pied des installations, buvette pour découvrir les produits locaux, activités, animations pédagogiques ou encore table ronde autour du développement de Genève.

Toutes les informations sur le parcours et le calendrier de la manifestation sur [www.geneve-villesetchamps.ch](http://www.geneve-villesetchamps.ch) et à la Mairie de Confignon.

## Découvrez la street culture!

Aux amateurs de sensations fortes et de musiques actuelles, le Festival OPENAIRE redonne rendez-vous du **4 au 6 juillet prochains** sur **l'esplanade Marignac, à Lancy**. Des jeunes de Confignon contribuent à faire de ce festival un kaléidoscope vivant des genres qui composent la culture urbaine.

Au programme de cette troisième édition, les chanteuses Zaho et Aude Henneville côtoieront des maîtres du rap et du beatbox humain, Disiz et Eklips. Le tout en showcases gratuits, excusez du peu! Premier festival de street basket à Genève, OPENAIRE convoque les meilleures équipes du moment pour un tournoi international qui promet des moments intenses.

Entre les matchs, OPENAIRE promet encore du spectacle. Les redoutables Crazy Dunkers

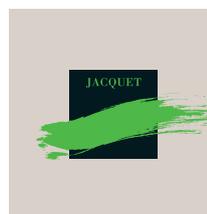
seront de retour pour des performances de basket acrobatique, accompagnés cette année par l'excellent Gautivity dans la catégorie du foot freestyle.

Conçu pour et par les jeunes, le Festival OPENAIRE vise à promouvoir des valeurs de diversité et de mixité intergénérationnelle. Les familles trouveront de nombreuses animations au Village OPENAIRE, où les attendent aussi des associations actives dans le domaine de la solidarité ou encore de la prévention. Action emblématique de la politique de cohésion sociale du canton, OPENAIRE est organisé sous l'égide de la Fondation genevoise pour l'animation socioculturelle (FASE). Avec le soutien de la commune de Confignon.

Plus d'infos : [www.openaire.org](http://www.openaire.org)



Respecter la nature



### JACQUET PÉPINIÈRE JARDINS TENNIS PISCINE

JACQUET conçoit et réalise depuis plus de 100 ans les aménagements extérieurs, les parcs, les jardins, les rues piétonnes, les piscines, les terrains de sports de vos maisons, de vos immeubles, de vos villes. Croire à la beauté de la nature, réaliser vos rêves et respecter la nature sont nos exigences.